

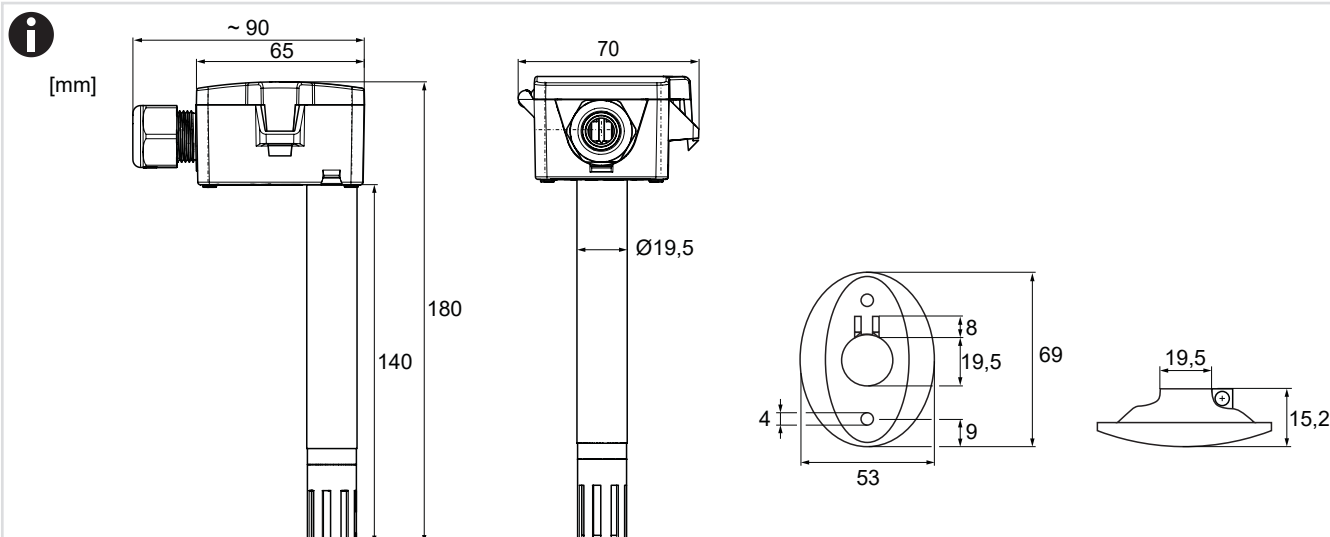
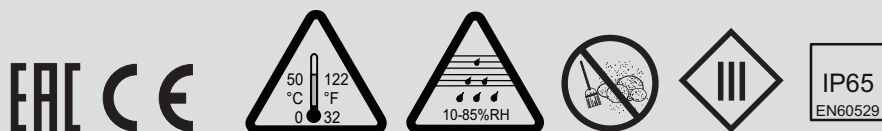
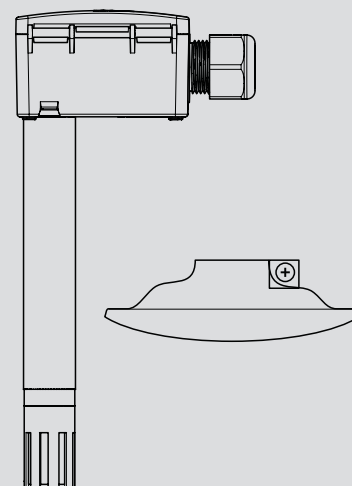
de Kanaltransmitter, relative Feuchte und Temperatur
fr Transmetteur de gaine, humidité relative et température
en Duct transducer, relative humidity and temperature
it Trasmettitore di umidità relativa e di temperatura per canale
es Transmisor de humedad relativa y temperatura para conducto
sv Mätvärdesomvandlare, relativ fukt och temperatur
nl Kanaaltransmitter, relatieve vochtigheid en temperatuur

de Montagevorschrift
fr Instruction de montage
en Fitting instructions
it Istruzioni di montaggio
es Instrucciones de montaje
sv Monteringanvisning
nl Montagevoorschrift

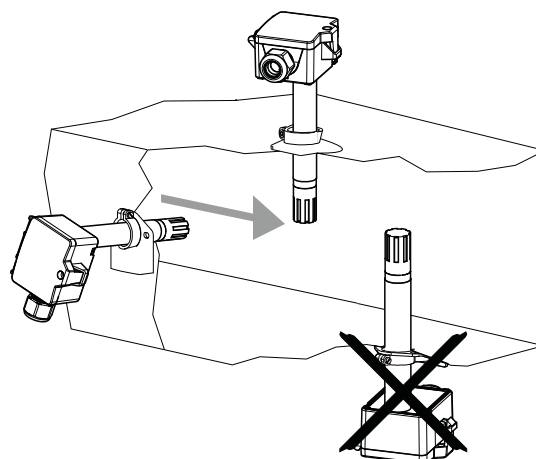
EGH111F032
EGH112F032



de Installationsanweisung für die Elektrofachkraft
fr Instructions d'installation pour l'électricien
en Guidelines for the electrician
it Istruzioni per l'installatore elettrico
es Instrucciones de instalación para el electricista
sv Installationsinstruktion för behörig elektriker
nl Installatie aanwijzing voor de elektromonteur



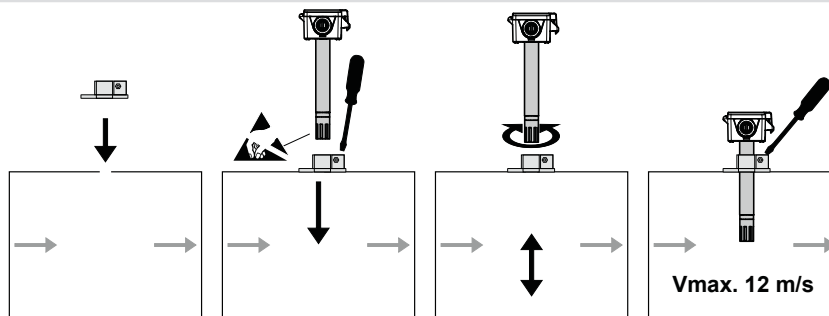
de Beim Einbau des Fühlerrohres sicherstellen, dass Kondensat ablaufen kann.
fr Lors du montage, veiller à ce que le condensat puisse s'écouler.
en When fitting the sensor tube, ensure that condensate can run off.
it Durante l'installazione del tubo della sonda fare attenzione che sia garantito il deflusso della condensa.
es Al montar el tubo de la sonda, asegurarse de que pueda salir el posible condensado.
sv Observera att kondensat kan rinna ut vid montering av givarröret.
nl Bij de montage van het sensorelement opletten dat er condensaat kan lekken.



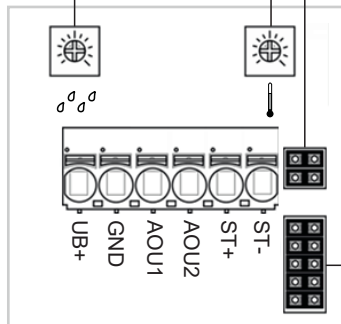
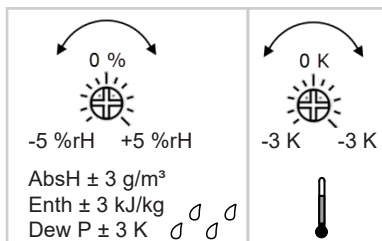
1



de Mit Montageflansch
fr Avec bride de montage
en With mounting flange
it Con flangia di montaggio
es Con brida de montaje
sv Med monteringsflän
nl Met montageflen



2



AOU1: Feuchte
AOU2: Temperatur
ST+ | ST- : Ni1000

Mode A

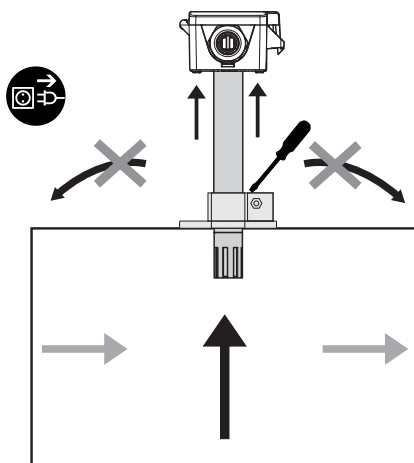
1 ☐ RH ☐ Enth ☐ AbsH ☐ Dew P
2 ☐ 0..100% ☐ 0..85 kJ/kg

Mode B

1 ☐ °C ☐ °F
2 ☐ 0..10 V ☐ 0..5 V
3 ☐ AbsH: 0..50 g/m³ ☐ AbsH: 0..80 g/m³
Dew P: 0..50 °C Dew P: -20..80 °C
40..140 °F 0..200 °F
4 ☐ -20..80 °C ☐ 0..50 °C ☐ -15..35 °C ☐ -40..60 °C
0..200 °F 40..140 °F 0..100 °F -40..160 °F
5 ☐

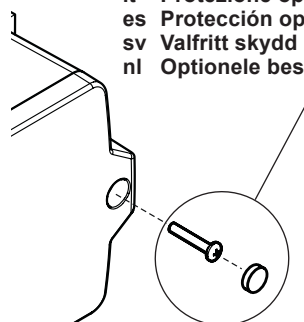
3

de Demontage
fr Démontage
en Removal
it Smontaggio
es Desmontaje
sv Spara dokumerationen
nl Demontage



4

de Optionaler Schutz vor Manipulation
fr Protection optionnelle contre les manipulations
en Optional protection against tampering
it Protezione opzionale contro la manipolazione
es Protección opcional contra manipulación
sv Valfritt skydd mot manipulation
nl Optionele bescherming tegen manipulatie



de Dokument aufbewahren
fr Ce document est à conserver
en Retain this document
it Conservare il documento
es Guardar el documento
sv Spara dokumerationen
nl Document bewaren

© Fr. Sauter AG
Im Surinam 55
CH-4058 Basel
Tel. +41 61 - 695 55 55
Fax +41 61 - 695 55 10
www.sauter-controls.com
info@sauter-controls.com

UK Importer:

Sauter (GB)
Inova House
RG24 8GG